



# România liberă

Marți  
14  
sept.  
1965

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

Redacția Piața Ștefiei, Telefon 17 60 10.  
Administrația 17 60 10, Interior 14 00.

Anul XXIII—nr. 6504

4 pagini 30 bani

## Pe șantierele de construcții

# Cum este stimulată introducerea noului

Sînt două luni de cînd ziarul nostru a publicat un articol care dezbătea — parțial, firește — una dintre problemele de strictă actualitate: „SE PRODUC NOI MATERIALE DE CONSTRUCȚIE. DE CE NU APAR TOATE ȘI PE ȘANTIERE?”

În perioada ce s-a consumat de la apariția articolului — cu titlul de mai sus — au sosit pe adresa redacției scrisori semnate de specialiști din proiectare, cercetare și execuție, scrisori al căror conținut reia și îmbogățește cu noi elemente discuțiile pe tema enunțată. Opinia unora dintre cei care lucrează nemijlocit în sectorul construcțiilor ne-a mai fost împărtășită și prin alte modalități decît cele scrise...

Deocamdată, în cele ce urmează, vom relata doar o parte dintre comentariile și propunerile cu reală valoare de contribuție, la ancheta întreprinsă anterior:

— Nu trece nici o zi aproape, să nu ne întâlnim într-un fel sau altul cu aspecte dintre cele mai concrete, care vizează utilizarea materialelor noi pe șantier. E lesne de înțeles deci interesul real ce l-a stîrnit articolul publicat în „România liberă” din 7 iulie a.c. — ne încredințăm tov. ing. GH. NECULAU — director general al Direcției generale de construcții-montaje pentru uzine chimice și rafinării (D.G.C.M.U.C.R.) — din Ministerul Chimiei. Și la ceea ce s-a scris atunci, mai sînt într-adîmăr și altele de adăugat. Iată, mă gândesc, bunăoară, în ce fel stimulează planul tehnic introducerea materialelor noi în construcții?

De la un an la altul sarcinile, indicațiile cuprinse în acest plan se formulează în mod foarte general și se repetă aproape identic. Nu-i suficient, după părerea mea, să includi un procent oarecare de prefabricate, să enumere niște procedee tehnice (multe dintre ele depășite) și să atragi atenția asupra importanței ce-o prezintă mica mecanizare etc., etc. Acestea sînt lucruri intrinseci deseori în uz, la lansarea planului. Fără niște sarcini precise privind introducerea materialelor noi — nu enunțate global — fiecare organizație de construcții va avea latitudinea să folosească sau nu cutare sau cutare material. Bineînțeles atunci cînd prețurile sînt anume, trebuie să răspundă nemijlocit, prin argumente, de calitatea materialului respectiv, să poată urmări și trage la răspundere, eventual, pe cei care nu și-au deplinit îndatoririle. Dar o astfel de răspundere nu și-a asumat-o încă nici C.S.C.A.S.-ul (care elaborează planurile tehnice) nici nimeni altcineva. Și-atunci te întrebi: Cum poate fi coordonată, cum poate intra în drepturile ei legale introducerea eficientă a materialelor noi pe șantier? Totuși de această problemă foarte actuală cine răspunde, de fapt?...

Tovarășul inginer Gh. Neculau a mai enunțat, indirect, cîteva întrebări, aducînd vorba despre acele blocuri experimentale de la Onesti, Bacău, Brăila, București și de pe alte șantier din țară. S-au executat, e drept, clădiri de locuit cu un procent avansat de materiale plastice, cu diverse variante de pardoseli ori pereți despărțitori, s-au experimentat elementele spațiale și în multe cazuri au trecut trei — patru — cinci ani de la data cînd s-au dat în folosință apartamentele ce trebuiau urmăriți în exploatare. Dar ce

concluzii s-au tras pînă acum? Ce indicații — rezultînd din experimentele respective — a dat constructorilor Institutul de cercetări (INCERC) al C.S.C.A.S.-ului? — Fără o confirmare a utilității încercărilor pe care le întreprind, constructorii își vor diminua probabil din ce în ce entuziasmul. Să nu se spună mai apoi că sînt refractari la introducerea noilor materiale, fiindcă, deocamdată, nu există niciun temel pentru această presupunere... — a mai adăugat tovarășul director general — ing. Gh. Neculau.

O convorbire cu tov. ing. NICOLAE LAZȘLO — inginer-sef la Institutul de proiectări I.S.C.A.S., ne-a prilejuit reluarea dezbaterii aceluiași probleme. Ca și alți participanți la ancheta ziarului nostru, tovarășul Lazșlo e de părere că existența normativelor, așa cum se elaborează ele în prezent, nu este nici pe departe concludentă: — Să ne oprim exclusiv la plăci de beton celular autoclavizat, despre care aminteați și dv. în articol. Din lectura normativului C.S.C.A.S., noi proiectanții nu ne-am putut face o idee precisă despre acest material nou, deoarece normativul abundă în generalități și pare atît de... prudent, încît trezește unele suspiciuni. (Poate că rezervele C.S.C.A.S. sînt create de anume împotruri noi neajurabile: lipsa de colaborare cu ministerele producătoare, dar ce vină avem noi?) Și pentru a hotărî dacă să-l prevedem sau nu în documentație, doispzezeze proiectanții din institutul nostru au urcat într-un mic croșu și au plecat la Doicești să vadă la fața locului cum arată și cum se proprietați are betonul celular autoclavizat. Firește, această vizită s-a soldat cu date suplimentare, dar nu complete. O informare pe măsura necesităților curente în practica de proiectare și construcție ar fi posibilă, după părerea mea doar dacă: materialele noi s-ar produce în întregime într-o stație pilot și s-ar folosi pe un oarecare număr de șantier din investițiile curente, urmărindu-se de un for investit cu deplină autoritate.

VIVORICA CIORBAȘIU  
(Continuare în pag. a 2-a)

## Cum se eliberează certificatele de concediu medical pentru incapacitate temporară de muncă

Ministerul Sănătății și Prevederilor Sociale și Consiliul Central al Sindicatelor au elaborat recent noi instrucțiuni cu privire la eliberarea certificatelor de concediu medical pentru incapacitate temporară de muncă. (Citiți amănunte în pagina a 3-a).

## Parcul național al Munților Apuseni

A luat ființă Parcul național al Munților Apuseni, important centru pentru cercetări științifice și turistice. Parcul se întinde în bazinul endoreic Padiș — cetățile Ponorului — „Lumea Pierdută” — Valea Galbenei — complexul carstic Scărișoara — Obrișia Văii Aleului. Acest bazin cuprinde importante valori științifice și turistice, printre care fenomene carstice, floră de stîncă și turbă, peșteri și ghețuri subterani. O dată cu înființarea Parcului național al Munților Apuseni se vor efectua numeroase lucrări de amenajare: vor fi electrificate peșterile, construite drumuri de acces, cabane și hoteluri turistice.

## Măsuri privind școlarizarea mecanicilor agricoli pentru cooperative agricole de producție

Printr-o Hotărîre a Consiliului de Miniștri apărută recent, se arată că, începînd cu anul școlar 1965/1966, școlile profesionale de mecanică agricolă de sub îndrumarea Consiliului Superior al Agriculturii vor pregăti mecanici agricoli și pentru cooperativele agricole de producție. Elevii rezulți la concursul de admitere vor fi bursieri ai cooperativei agricole de producție care i-au recomandat la școală. Cursanții se vor bucura de aceleași drepturi ca și elevii mecanicilor agricoli care se pregătesc pentru unitățile agricole de stat. Totodată, prin Hotărîre se stabilește că absolvenții vor lucra în cooperativele agricole de producție care au suportat cheltuielile de școlarizare și cu care au încheiat contractul-angajament.

VIVORICA CIORBAȘIU  
(Continuare în pag. a 2-a)

# VIZITA ÎN REPUBLICA POPULARĂ BULGARIA A DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALE A REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

Luni dimineață a părăsit Capitala, plecînd la Sofia, delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, care la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar și a Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, va face o vizită oficială în această țară. Din delegație fac parte tovarășii Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv și al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului de Miniștri, Alexandru Birlădeanu, membru al Comitetului Executiv și al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Alexandru Drăghici, membru al Comitetului Executiv și al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., secretar al C.C. al P.C.R., Virgil Trofin, secretar al C.C. al P.C.R., Ioan Beldean, ambasadorul Republicii Socialiste România în Republica Populară Bulgaria.



La plecare, pe aeroportul Băneasa

La plecare, pe aeroportul Băneasa, delegația a fost salutată de tovarășii Chivu Stoica, Gheorghe Apostol, Emil Bodnarus, Petre Borilă, Constantin Drăgan, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Leontin Sălăjan, Ștefan Voitec, membri ai Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., de

membri supleanți ai Comitetului Executiv și secretari ai C.C. al P.C.R., de membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, generali, ziaristi români și corespondenți ai presei străine.

Au fost de față șefii ai misiunilor diplomatice acreditate în Republica Socialistă România, membrii Ambasadei Republicii Populare Bulgaria și alți membri ai corpului diplomatic. Cu același avion a plecat la Sofia și ambasadorul Re-

publicii Populare Bulgaria în Republica Socialistă România, Gheorghe Bogdanov. La plecare, membrii delegației au fost salutați călduros de numeroși cetățeni ai Capitalei. Pionieri le-au oferit flori. (Agerpres).

## SOSIREA LA SOFIA

SOFIA 13 (Agerpres) trimisișii noștri special transmit: 13 septembrie 1965. În această zi, capitala Republicii Populare Bulgaria a primit delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al C.C. al P.C.R., care, la invitația C.C. al P.C. Bulgar și guvernului R. P. Bulgaria, face o vizită oficială în țara vecină și prietenă.

Aeroportul a îmbrăcat haină sărbătorească. Drapele românești și bulgare, steaguri roșii împodobesc clădirea aerogării. Se văd portretele tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov. Pe o pancartă este înscrisă, în limbile română și bulgară, urarea: „Bine ați venit, scumpi frați români!” Deasupra aeroportului își face apariția avionul „IL-18”, pe bordul căruia sosește la Sofia delegația română.

Pe aeroport, în întâmpinarea delegației, au sosit tovarășii Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri, R. P. Bulgaria, Jivko Jivkov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Bulgar, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Mitko Grigorov, membru al Biroului Politic și secretar al C.C. al P.C. Bulgar, Ivan Mihailov, membru al Biroului Politic al

C.C. al P.C. Bulgar, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Encio Staikov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Bulgar, președintele Consiliului Național al Frontului Patriei, Boris Velcev, membru al Biroului Politic și secretar al C.C. al P.C. Bulgar, Dimităr Dimov, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.C. Bulgar, Pencio Kubadinski, membru supleant  
(Continuare în pag. a 3-a)

## Cuvîntarea tovarășului Todor Jivkov

Dragă tovarășe Ceaușescu, Dragă tovarășe Maurer, Dragi prieteni români,

În numele Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, al guvernului Republicii Populare Bulgaria și al poporului bulgar, adresez cel mai cordial salut delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România. Sîntem bucuroși să întîmpinăm în capitala noastră pe solii poporului frate român, de care ne leagă nu numai o îndelungată prietenie în lupta împotriva dușmanilor comuni în trecut, ci și mărețele idei ale marxism-leninismului și ale internaționalismului proletar, carea istorică comună pe care înaintea în prezent popoarele noastre — cea a socialismului și a comunismului.

## Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

Dragă tovarășe Jivkov, Dragi tovarăși și prieteni, Stimați locuitori ai Sofiei,

Permiteți-mi ca în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, al întregului popor român, să adresez Partidului Comunist Bulgar și Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, întregului popor bulgar și multumiri cordiale pentru invitația ce ne-a fost adresată și pentru căldura tovarășească cu care sîntem înfrunțați pe pămîntul țării dumneavoastră. Venim în Bulgaria frățescă animați de sentimentele unei vechi și trainice prietenii, care în condițiile noi orînduirii sociale a căpătat un

## Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

conținut nou și se dezvoltă neîncetat, spre binele ambelor popoare, al cauzei socialismului și păcii.

Vizita pe care o facem în Bulgaria vecină și prietenă, înfîlîrile cu oamenii muncii, convorbirile tovarășești pe care le vom avea cu conducătorii de partid și de stat ne vor permite să cunoaștem mai bine munca și realizările poporului bulgar și, totodată, să împărtășim din preocupările și rezultatele muncii poporului nostru în opera de desăvîrșire a construcției socialiste.

## Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

Intemeindu-și relațiile de colaborare și prietenie pe principiile respectării stricte a suveranității și independenței naționale, ale egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, avan-

(Continuare în pag. a 3-a)

## Carnet extern Cine poartă răspunderea

În nou trupele americane au folosit gaze toxice împotriva populației pașnice din Vietnamul de sud. Sursa informației? Un purtător de cuvînt american de la Saigon. „O unitate a infanteriei marine — a declarat el — a folosit gaze pentru a scoate oamenii din tunelele și cavernele suspectate ca fiind acuzători ale Vietcongului”. Dar în aceste tunele nu se afla nici un luptător al forțelor de eliberare. Erau numai femei și copii care se refugiaseră de bombele și gloanțele intervenționistilor.

Nici pînă acum relațiile dintre forțele nord-americane și populația sud-vietnameză nu erau din cele mai bune. S-ar putea spune că, dimpotrivă. Sînt vii în mintea poporului acestei țări cruzimile la care se dedau atît militarii americani cît și trupele guvernului de la Saigon împotriva oamenilor pașnici. Subliniind că „pedepsirea populației civile prin bombardamente și abuze de artillerie este, în mod evident, un lucru inutil și stupid”, James Reston scrie în New York Times că singurul rezultat al acestor acțiuni „este înstrăinarea poporului”. Tocmai de aceea autoritățile americane au ordonat deschiderea unei anchete. Dar rezultatele au fost de-a dreptul surprinzătoare. Apare că în problema folosirii gazelor toxice nimeni nu știe cine are calitatea să dea ordinele necesare! La Washington, un purtător de cuvînt al Ministerului Apărării a declarat că ordinele de folosire a gazelor „sînt date de generalul Westmoreland (comandantul forțelor S.U.A. din Vietnamul de sud — n.r.) și nu de Pentagon”. La Saigon, potrivit

I. ȘTEFAN  
(Continuare în pag. a 4-a)

# CĂI MULTIPLE PENTRU SPORIREA EFECTIVELOR MATCĂ

## Măsuri, rezultate, propuneri

În articolul „Este vorba de producția de lapte” apărut zilele trecute în ziarul nostru se ridică — pe baza analizei situației din două cooperative agricole de producție din raionul Mediaș — problema îmbunătățirii structurii efectivului de bovine. Referitor la aceasta la redacție au sosit primele scrisori în care semnatarii lor — cadre de conducere ale unor unități, specialiști, cercetători științifici — împărtășesc experiența dobîndită, expun punctul de vedere într-o problemă sau alta de care depinde sporirea efectivelor-matcă. Publicăm mai jos cîteva scrisori.

## Prođuși din prăsilă proprie

Am citit cu deosebit interes articolul „Este vorba de producția de lapte” apărut în ziarul „România liberă”, unde s-au ridicat cîteva probleme care determină sporirea efectivelor matcă în fermele zootehnice. În unitatea noastră se depun eforturi pentru a spori și îmbunătăți cirezile. Așa că am socotit de datoria mea să-mi spun părerea în această privință. În ansamblul efectivului de bovine, vacile și junicile gestante reprezintă în prezent la noi aproape 45 la sută. Consiliul de conducere al cooperativei agricole, membrii brigăzii zootehnice se străduiesc să

sporească numărul vacilor. Pentru aceasta O ATENȚIE DEOSEBITĂ ACORDĂM REȚINERII PENTRU PRĂSLĂ ȘI CREȘTERII CORESPUNZĂTOARE A ANIMALULOR TINERE. Anul acesta, vor intra în turma de bază un număr de 30 de junici gestante, iar în cursul anului 1966 ne-am propus să mărim efectivul matcă numai din prăsilă proprie cu încă 30 de capete. De la începutul anului și pînă în prezent în ferma de bovine s-a și obținut un număr de 80 de viței din cei 100 planificați. Experiența pe care am dobîndit-o ne-a demonstrat că dacă vrem să obținem un număr cit mai mare de prođuși din prăsilă proprie, cu o valoare zootehnică ridicată, trebuie să stabilim pe cit posibil mai de timpuriu destinația animale-

lor tinere. Vițelele de prăsilă destinate producției de lapte sînt date în primire celor mai buni îngrijitori, garanție sigură că rezultatele vor fi din cele mai bune. Animalele sînt cazate în adăposturi luminoase, călduroase, cu posibilități bune de aerisire. Anul acesta am terminat construcția unui grajd cu o capacitate de 80 de capete. Vara, atît vacile cît și vițelei mai marș sînt ținute pe pășune, în tabără de vară. Pentru perioada de iarnă am și asigurat o bună parte din furajele necesare. Pînă acum am insiloizat cîteva sute de tone de furaje verzi, am strîms și depozitat finul, am înmagazinat concentratele furajelor. Pentru a mări cantitatea de nutrețuri insilozate, o echipă de cooperatori lucrează la strîngerea și murearea coletelor de sfeclă de zahăr în amestec cu coceni de porumb. ION CONSTANTINESCU președintele cooperativei agricole de producție Radovanu, regiunea Oltenia  
Din nou în circuitul zootehnic  
Organele de contractare ale Ministerului Industriei Alimentare, în întreaga lor activitate țin seama de faptul că  
(Continuare în pag. a 3-a)

# Convorbiri între delegațiile de partid și guvernamentale ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgaria

La 13 septembrie au început la sediul Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar convorbiri între delegațiile de partid și guvernamentale ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgaria. Din partea Republicii Socialiste România la convorbiri au participat tovarășii: Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv și al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului de Miniștri, Alexandru Birlădeanu, membru al Comitetului Executiv și al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Alexandru Drăghici, membru al Comitetului Executiv și al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., secretar al C.C. al P.C.R., Virgil Trofin, secretar al C.C. al P.C.R., Ioan Beldean, ambasadorul Republicii Socialiste România în Republica Populară Bulgaria. Din partea Republicii Populare Bulgaria au participat tovarășii: Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgaria, Jivko Jivkov, mem-

bru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Bulgar, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Boris Velcev, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Bulgar, secretar al C.C. al P.C. Bulgar, Encio Staikov, membru al Bi-

roului Politic al C.C. al P.C. Bulgar, Pencio Kubadinski, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.C. Bulgar, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Licezar Avramov, secretar al C.C. al P.C. Bulgar, Ivan Bașev, mi-

nistrul sfacetilor externe, Gheorghe Bogdanov, ambasadorul R. P. Bulgaria la București. Convorbirile se desfășoară într-o atmosferă de prietenie frățescă, de cordialitate și înțelegere reciprocă.  
Telefoto B.T.A. — AGERPRES



# LOCUITORII CAPITALEI ȘI MIJLOACELE DE TRANSPORT ÎN COMUN

## Citeva constatări în legătură cu circulația tramvaielor, autobuzelor și troleibuzelor

Bucureștenul circula mult în medie de trei-patru ori pe zi, cu tramvaiul, autobuzul sau troleibuzul. Această frecvență cotidiană, înregistrată de statistici, își găsește motivarea în varietatea de activități și preocupări ale cetățenilor dar și în dimensiunile orașului, aflat în continuă dezvoltare. Receptivi la transformările produse, edilii capitalei au avut în atenția lor și această problemă. În ultima vreme, spre exemplu, noi linii de troleibuz și autobuz au fost introduse în cartierul Drumul Taberei, Giulești, Floreasca iar unele din cele existente au fost prelungite. Parcul de vehicule sporotele de la an la an. Și totuși, se pierde încă mult timp cu călătoriile urbane, așteptarea în stații e deseori o sursă de nervi, pentru că ritmicitatea transportului sau nu corespunde cerințelor, sau nu se respectă.

### În noile cartiere

Balta Albă este cel mai mare cartier nou din București și, încongestibil, unul dintre cele mai frumoase și mai bine dotate. Transportul în comun însă a rămas aici la nivelul anilor trecuți.

Mijloacele de transport în comun, mai ales cele de pe Bulevardul Muncii, care fac legătura cu centrul orașului, Gara de Nord, uzinele „23 August”, „Republica” și altele, sunt în permanență foarte aglomerate. Până la ora opt, pe liniile 23 și 24, apar noi garnituri care fac curse între Piața Muncii și Uzinele „23 August” și retur. Dar acestea nu satisfac, deoarece, desfiți distanțele între vagoane sînt mici, tramvaiul nu reușeșcă să preia pe toți călătorii. Dacă în orele în care se iau măsuri speciale transportul nu e corespunzător, este lesne de înțeles ce se întâmplă în afara acestora.

S-a spus acum un an că se va face o linie de troleibuz interioară cartierului. Sfatul Popular al Capitalei, prin înțelegerea pendinte, a deschis șantierul pe Bulevardul de Cornișă; lucrările au înaintat rapid dar s-au oprit subit în fața câtorva case vechi ce-i stăteau în drum. De citeva luni, lucrările au rămas... baltă. Oare nu se știa

### pe unde va trece bulevardul?

De ce n-au fost rezolvate din vreme toate problemele referitoare la executarea sa? Judecătoarea repartizare în comun în raport cu cerințele noilor cartiere, nu e deloc o problemă nouă. Cu toate acestea, ea continuă să se pună chiar și în cartiere devenite vechi în comparație cu altele atele unde încă se mai construiesc. Un exemplu: în Giulești, de asemenea, n-au fost prevăzute linii interioare care să preia parțial fluxul de călători, iar legăturile acestui cartier cu restul orașului sînt încă deficiente.

### Noduri de circulație intensă

Cu ceasul în mîna, prin punctele de mare afluență ale orașului. Un popas la confluența Căii Călărășii cu Piața Unirii, Pe aici trec nu mai puțin de cinci linii de tramvaie: 5, 13, 14, 23 și 25, plus vehicule de tot felul al căror acces spre piața amintită se face numai pe această stradă. Între stația Sf. Vineri și următoarea (interval în care se află și o intersecție prin care circula tramvaiele 1 și 21), drumul durează de regulă cinci-zece minute, adică atît cît ar trebui în mod

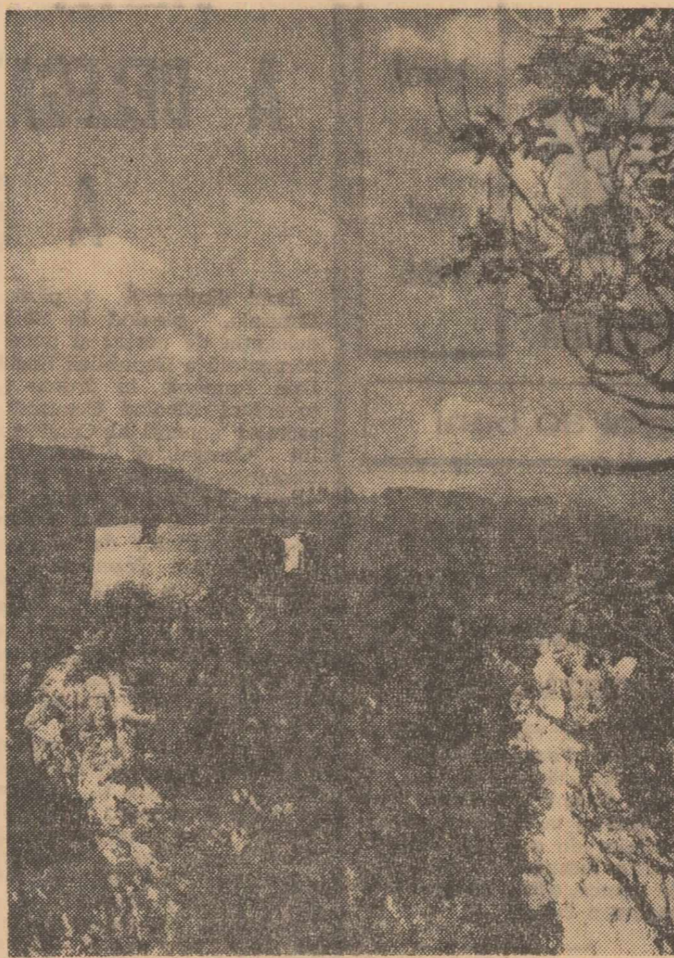
normal pentru parcurgerea a șapte-opt stații. Orice s-ar spune, a dirija accesul atîtor vehicule spre Piața Unirii pe o singură stradă — și aceea îngustă — nu poate fi o soluție judicioasă. La fel de greu se circula de citva timp la intrăierea Căii Griviței cu strada Buzești. Puncte de aglomerație similare se creează și în Piața 1848, unde opresc autobuzele 31, 34, 35 și troleibuzele 82, 83 și 87, toate în același loc.

Pe lângă Sfatul Popular al Capitalei funcționează o comisie de circulație. Considerăm că aceasta ar trebui să acorde o atenție mai mare eliminării unor asemenea noduri ale circulației în oraș, din pricina cărora vehiculele sînt blocate pe parcurs zeci de minute în cursul unei zile.

O observație pentru călători și I.T.B. Urcearea în ordine, evitîndu-se îmbulzeala în vehicule, ar contribui la rîndul ei la mai buna utilizare a parcului circulant. La secția de gospodărie comună a S.P.C. persistă părerea că realizarea unei astfel de discipline este o chestiune care depinde exclusiv de cetățeni. Noi credem că e necesar să se creeze și un cadru adecvat. Pentru început s-ar putea introduce sistemul respectiv la stațiile mai aglomerate.

Încongestibil, organizarea transportului în comun intr-un mare oraș cum e Bucureștiul, e o problemă deosebit de complexă, în rezolvarea căreia s-au făcut numeroase progrese. Dar sîntem încă departe de a se fi făcut tot ce era posibil. O serie de omisiuni, tergiversări, neglijențe continuă să se răsfrîngă negativ asupra cetățenilor.

C. PREDĂ  
D. BOZGA



Regiunea Hunedoara este vizitată nu numai pentru frumusețea ei naturală, ci și pentru vestigiile istorice de pe cuprinsul său. Cliseul de mai sus vă înfățișează unul din aceste vestigii, turnurile dacice de la Crivadia.

Foto: FLORIN STEFANESCU

## „Zilele Alecsandri”

● Duminică 11 septembrie, în satul Mircești, oameni de toate vîrstele, bărbați, femei, tineri, s-au adunat în fața casei lui Vasile Alecsandri după care au vizitat muzeul memorial, aducîndu-i un cald și sincer omagiu.

În fața casei poetului, de la tribuna amenajată, s-au auzit cuvinte de evocare a vieții și operei lui Alecsandri. Au vorbit Mihail Tudorache, vicepreședintele statului popular al raionului Pașcani, prof. univ. Alexandru Dima, membru corespondent al Academiei Republicii Socialiste România, conf. univ. G. C. Nicolescu, din partea Uniunii scriitorilor, prof. univ. Constantin Ciopraga. Apoi au răsunat versurile poetului leșean George Lesnea închinată marelui scriitor.

Versuri din creația nemuritoare a poetului, cantonete,

fragmente din opera dramatică, s-au făcut auzite în interpretarea actorilor Teatrului Național din Iași care poartă numele lui Vasile Alecsandri.

● Numeroși petroliști, metalurgişti și alți oameni ai muncii din localitate au ascultat expuneri prezentate de profesorii Aspasia Vasiliu, Costel Ionescu și Mihail Vulpescu despre viața și activitatea creatoare a marelui nostru scriitor.

● În sala „Ciprian Porumbescu” din Suceava a avut loc duminică o manifestare artistică consacrată memoriei lui Vasile Alecsandri. Criticul literar Matei Ciulescu a vorbit despre viața și activitatea poetului Vasile Alecsandri. Un grup de actori ai Teatrului de Stat din Botosani au susținut apoi un recital de poezii din opera poetului.

### A apărut:

## „LUPTA DE CLASĂ”

Organ teoretic și politic al C.C. al P.C.R.

Anul XLV — nr. 9  
septembrie 1965

Sumar:

FIR: Contradicții adînci în Piața comună.  
Știința juridică și necesitățile practicei  
CONSTANTIN BULAI, ION RUCĂREANU: Problemele teoretice ale dreptului, în lumina documentelor congresului partidului; ANTON DOBRESCU: Rolul educației în respectarea legalității socialiste.  
CRITICĂ ȘI BIBLIOGRAFIE  
EDMOND NICOLAU: Modelarea, metodă modernă în știință; ARMAND POPPER: O carte despre sărăcie în mijlocul abundenței.

CUVINTUL CÎNTĂTORULUI  
STEFAN FĂTULESCU: Măsurile eficiente pentru descongestionarea programelor școlare; ZAHARIA CONTULESCU: Mai multă exigență în activitatea de popularizare a științei; LIVIU BERA: Documentarea tehnică în sprijinul promovării noului.

## Antrenorul Iosif Marko, despre meciul de la 19 septembrie

— Corespondență specială —

Meciul dintre echipele țării noastre și Cehoslovaciei este așteptat cu deosebit interes aici, la Praga. În fiecare zi ziarul comunică studiul în care se află pregătirile celor care vor infrunta la 19 septembrie echipa țării noastre. Ieri am avut o convorbire în acest sens cu antrenorul naționalei cehoslovace, Iosif Marko. Cîteva cuvinte se cuvin spusе despre interlocațiunile noastre. A jucat la Trnava ca stoper. Timp de șase ani a fost selecționat și în echipa națională. Din această perioadă păstrează amintirea unei frumoase victorii la Praga cu 5-2 asupra naționalei maghiare. Era echipa care cuprîndea citeva somități ale soccerului maghiar. În anii care au urmat Iosif Marko s-a consacrat muncii de creștere a tinerelor talente, lășind locul său în echipa altora mai tineri. Anul acesta a preluat pregătirea echipei naționale. Era aceeași echipă care triumfase pe stadionele din Chile și care se bucura de un mare prestigiu în întreaga lume. Dar jocurile din acest an nu i-au mers în plin. În primăvară a pierdut pe teren propriu cu Portugalia iar mai apoi a fost nevoită să cedeze și la București. Acest fapt nu l-a făcut să dezarmeze.

— Noi nu mai avem practic șanse să ne calificăm pentru turneul final al campionatului mondial din Anglia — și-a început declarația pe care ne-a făcut-o Iosif Marko — dar ne gîndim mai departe. După meciul cu România pregătirea n-au încetat nici un moment. Ne-am

dat seama că echipa noastră îmbătrînise și am pornit la întinerirea ei. Locul unor jucători prestigioși dar depășiri cum sînt Masopoust, Pluskal, Schroif etc., l-au luat alții mai tineri. În prezent conținem pe următorul lot: Šimunek, Vencel, Schweijen, Mokari, ala, Horvath, Popluhar, Bomba, fundași; Kvaeniak, Hrdicka, Gaborki, Veseli, Kneobtrh, Ioke, Masnj, Coetler, Kabar pentru halfie și înaintare. Este o echipă care îmbină experiența vîrstnicilor cu elanul și cu dorința de afirmare a tinerilor. Cu această echipă am și cîștigat recent în fața Austriei și încă pe terenul acesteia. Pentru meciul cu România prevăd un rezultat favorabil nouă chiar în cazul cînd echipa dumnea noastră va juca la fel de bine ca la București. Dar ca să știu cîștit acest rezultat nu mă interesează. Prin el inșiși meciul cu România va avea importanță mai cu seamă pentru munca de selecție, pe care o ducem. Prin urmare meciul de la 19 septembrie va constitui doar o etapă în munca amplă pe care o ducem pentru formarea unei noi echipe naționale care să aibă cel puțin valoarea celei care a triumfat în Chile.

Din cele arătate se poate vedea ce sarcină grea vor avea băieții noștri în meciul cu echii. Dacă se vor pregăti însă cu toată atenția și dacă nu se vor lăsa intimidăți de faima adversarilor au toate șansele să aducă colorilor noastre rezultatul pe care-l așteptăm.

ION PAVELESCU

# CARNET CULTURAL

## Pe micul ecran

## La început de sezon

Noul sezon, căci există indisculabil și în stagninea continuă a televiziunii sezoane și anotimpuri, mai fertile sau mai zgîrcite în roade, a debutat exploziv, am avut impresia că întreținătorii focului albastriu al micului ecran și-au pus în gînd să „ne dea gata” din prima săptămîină autumnală. În două zile, simbătă și duminică, s-au perindat trei formații de muzică ușoară, trei programe distincte și trei echipe de interpreți. N-au lipsit transmisiunile de concerte festive și de teatru, „Cișearii” de proaspăt, îndreptățită popularitate, atlasul folcloric, n-a lipsit ceea ce în orice caz nu trebuia să lipsească, oglindirea operativă a actualității politice, sociale, culturale-artistice în forme susceptibile să ne capteze atenția.

Îngăduindu-ne prezența statică a camerei de luat vederi la manifestările celui de al III-lea Festival internațional al troleibuzelor de păpuși și marionete, televiziunea ne-a oferit joi seară un substanțial acento, aducînd în studio cîțiva buni artiști-păpușari autohtoni. Ne-a plăcut emisiunea pentru că n-am fost constrînși să urmărim simple fragmente din spectacole sau să auzim niște răspunsuri prestabile, ci ne-a înlesnit cunoștința cu atelierul artiștilor, transpunîndu-ne în plină febrere creatoare, împărtășindu-ne pe viu preocupările și eforturile lor ca în acele experimente și inovații prezentate de Justin Grad, Brîndușa Zoia, Teodora Stoicoi.

Inclinînd sensibil spre formula „magazin”, ultima ediție a Săptămîinii ne recomandă și ea strădania televiziunii de a se prezenta în prag de toamnă, „cu forțe proaspete”. Ideea de a vizita a doua oară, după un anume răstimp, obiective care au mai stat cîndva în atenția reporterilor își pă-

trează încă vigoarea publicisticii și teleoperatorii s-au bucurat să poată întreprinde, cu ajutorul peliculei filmate, încă o excursie la șantierul de la Poștile de Fier, într-un excelent reportaj. La aceeași Săptămîină, culmea surprizei a atins-o cursa de melci, în care plăcidele moluște au suportat cu dezinvolură ochiul aparatului de filmat îndreptat asupra lor, dovedindu-ne că pot fi și ele generatoare de emoții. Bună și asta, într-o emisiune de tip magazin, în condiția că redactorii Săptămîinii să nu se lase influențați de operativitatea melcului în prezentarea actualității în aspectele ei esențiale, ceea ce trebuie să o recunoaștem, în general nu s-a întâmplat.

Cîteva rări la rînd zîmbetului rubicond al lui Mircea Crișan ne-a făcut atenți asupra reluării „Varietăților”. Într-o formulă nouă, publicitate însoțită vineri seara de consemnul tovarășei de la Avangardieră care, după ce ne-a spus că Varietățile vor avea loc de-acum încolo lunar, ne-a recomandat să ne abținem de la critica cel puțin două-trei emisiuni pînă ce noul profil se va fi conturat. Gîndindu-ne că această recomandare a fost numai o glumă, nu vom renunța la intenția de a ne spune totuși impresiile, cu atît mai mult cu cît noua formulă anunțată nu s-a făcut simțită.

Vorbind despre acest „Bucureștii — Paris — Bucureștii”, am fi poate prea malițioși să cităm butada bătrînelului Horațiu cu muntele și cu soarele. Dar la un moment dat inclinăm s-o facem și rămintă la convingerea că după patru luni de absență și după multe promisiuni privind împropășirea formulei, am fi putut urmări o emisiune mai bună.

Mircea Crișan a fost Mircea Crișan de totdeauna. Auzindu-l prezentarea presărată de glume, unele din ele bine cunoscute din alte spectacole, ni s-a părut totuși de astădată că nu se simte în largul său, ceea ce a făcut ca publicul să nu sesizeze chiar toate poantele de bună calitate și să reacționeze șamotos la cele pe care nu le-am fi dorit spuse de reputatul nostru actor. Binevenite au fost unele intervenții spontane, așa cum s-a întâmplat în cazul repetatei și abuzive rechermări la rampă a unui solist de muzică ușoară.

Gîndindu-ne la solistul, cu pricina, ne vin în mîinte și alți protagoniști ai spectacolului de duminică seara, dintre care nu toți au fost la înfrîntime — mă refer la interpretul de muzică ușoară și la partea a dansatorii — înfrîntîndu-se — pentru a cita oară! — cu aceleași cîntece și aceleași „momente coreografice”. (De altfel, carențe de repertoriu a vădit și o emisiune precedentă, aceea susținută de formația Paul Ghemter).

În rest, excluzînd celelalte „genuri” — opera, opereta, într-un veritabil dumping în acest spectacol, s-au făcut acrobazii (reuzite), s-a dansat (remarcabilii Maria Mitache și Cornel Patrichi), s-a jucat sotron, lășindu-se astfel o nouă modă în interpretarea muzicii ușoare... Totul într-un decor cam straniu. În care grimasa de abuzată a lui Mircea Crișan (suprapusă uneori cu concursul regizorului pe fizionomia candidă a interpretei care-șii cînta amorul) se învecina cu sursul răposatei Marilyn Monroe, ca un simbol pentru o emisiune de la care am fi așteptat mai mult.

BORIS BUZILA

## Al III-lea Festival internațional al teatrelor de păpuși și marionete

## PĂPUȘILE AU CUVÎNTUL

În lădițe, au sosit oaspeții de carton, cirpă, burete, hîrtie colorată și sfoară...

În zeci de limbi, stăpîniți a acestor oaspeți inerti, în afara acestor lucruri de spectacol, au sălutat cu entuziasm Bucureștii, gazdă din nou a celei mai ample întîlniri păpușarești internaționale. Titlul de gazdă nu e onorific, el justifica o activitate excepțională, e susținut de valoarea internațională recunoscută a păpușarilor români, de succesele lor prestigioase, de nivelul lor artistic.

Așadar, timp de două săptămîini, ne vom bucura de 30 de spectacole de păpuși, vom asista la o expoziție, o gală de filme, cicluri de conferințe — toate dedicate sporului calitativ în slujba acestei arte nicidecum, nicidecum minoră. Primul reprezentant al Franței a fost compania „Giles” et ses marottes — prezentînd un mic spectacol de varietăți. Cu o mînuire simplă, esențializată prin cîteva trăsături, numerele pre-

zentate au cîștigat prin profilul elocvent al unor personaje plastică amuzantă și, care un câștig și o pasăre înțeleaptă au oferit momente de virtuositate interpretativă. Ne-am reîntîlnit cu păpușarii egipțieni, care prezintă „Orașul viselor”. Ne bucură evoluția acestui colectiv „cittoriti” de păpușarii români, al căror spectacol e cuceritor prin culoare, atmosferă de basm oriental și mai ales prin scenografia lui Nagy Shaker.

Mici, infantile momente dedicate copiilor, inegale în valențele artistice, dar proaspete și nepretențioase au prezentat un grup de păpușari americani. Am făcut cunoștință pe scenă cu un erou îndrăgit de copii: Bondocel de Marcel Bredlașu în spectacolul teatrului de păpuși din Oradea. Versul bogat în nuanțe dar toțuși lapidar, științietor de umor, a fost turnat de autor într-o adaptare scenică ce va vedea curînd lumina tiparului. La Oradea, spectacolul a căpătat contur prin creația

plastică a lui Paul Fux, ingenios pictor scenograf, alterînd cele mai diverse mijloace de expresie păpușarească cu o vervă mereu proaspătă și în regia Franciscă Mișirgan. O înfrînare plăcută și pe scenă cu un cunoscut erou din carte... În sala din strada Bătiștei s-a deschis expoziția de plastică păpușarească (machete, păpuși, fotografii, schițe etc.). O demonstrație încitantă oarecîare posibilităților artei păpușarești, o lume multă cu eroi clasici și moderni, perla de basm și cotidiene. Fantezie bogată răvrășită în culoare, material de construcție, maniere de miniatură. Demonstrație de personalități și stiluri din cinci continente și 16 țări...

Păpușile demonstrează că și pe o scenă mică se poate face o artă mare. E ceea ce confirmă afluența publicului, la aceste spectacole mereu surprinzătoare.

ALECU POPOVICI

## SPORT Succese românești în întîlniri internaționale

Cea de-a 24 ediție a jocurilor balcanice de atletism s-a încheiat duminică pe noul stadion din Atena cu un remarcabil succes al reprezentanților Republicii Socialiste România, învingători pe echipe atît la masculin, cit și la feminin. Pentru a patra oară, echipa țării noastre și-a adjudecat victoria în competiția masculină, realizînd 168,5 puncte. Au urmat-o Bulgaria și Iugoslavia cu cite 126 puncte fiecare, Grecia — 86,5 p. și Turcia — 14 p. Echipa feminină și-a înscris numele pe lista învingătorilor pentru a opta oară, ocupînd locul I cu 100 puncte. În continuare s-au clasat Bulgaria — 81 puncte, Iugoslavia — 76 puncte, Grecia — 9 puncte și Turcia 0 puncte.

Sportivii români au fost deseori aplaudați pentru frumoesa lor evoluție de-a lungul întrecerilor. Din cele 35 de probe incluse în programul ambele competiții ei au cîștigat 16. Duminică, în ultima zi de concurs, sportivii noștri au ieșit învingători la înfrîntime fete — Iolanda Balaș (1,75 m), sulță fete—Mihăela Penes (51,19 m), 200 m plat bărbați — Gh. Zamfirescu 21' 5/10 și 5 000 m plat—A. Barabaș (14'21''/2/10).

Campionatele balcanice de lupte libere au luat sfîrșit duminică seara la Iambol. Un remarcabil succes a reușit sportivul român Francisc Bolla, cîștigător al titlului balcanic la categoria 87 kg. Medalia de bronz a obținut N. Cristea (cat. 57 kg.), P. Poalelungi (cat. 70 kg.) și Șt. Stîngu (cat. grea).

La Varna s-a încheiat turneul internațional de tenis cu participarea a 30 de concurenți din 8 țări, printre care și România. Prova de simplu bărbați a fost cîștigată de reprezentantul nostru Ilie Năstase, învingător în meciul final cu jucătorul maghiar Varga.

În sala sporturilor de la Floreasca s-a disputat meciul amical de handbal dintre echipele feminine ale Republicii Socialiste România și U.R.S.S. Handbalistele române au terminat învingătoare cu scorul de 13—11.

În piscina din parcul sportiv Dinamo s-au încheiat duminică seară întrecerile campionatelor internaționale de natație ale țării noastre. În proba de 200 m bras, campionul nostru A. Șoptoreanu a obținut victoria cu timpul de 2'42" 1/10.

### Știrea

● Joi, de la ora 19, pe ringul montat în incinta parcului sportiv Progresul din Capitală va avea loc o interesantă reuniune de box cîntînd pentru ediția a 8-a a „Cupei Tetului”. Cu acest prilej, vor evolua și cîțiva boxeri selecționați în lotul pentru întîlnirea cu echipa R. F. Germane, programată la 30 septembrie la Hamburg. Din program se desprind întîlnirile: I. Dinu — C. Ciucă; M. Nicolau — P. Clăpeanu și V. Drăgan — Șt. Constantin.

## MEMENTO

MARTI	
14	
SEPTEMBRIE	
1965	
LUNA IX TRIM. III	Soarelle răsare la 5 h 52'
— apune	18 h 25'
— 256 + 108	

### teatre

Spectacol Vasile Alecsandri (premieră): Teatrul Național „I. L. Caragiale” sala Studio (15.15.53) ora 19.30; Carnaval la Târnose: Teatrul satiric-muzical „C. Tănase” grădina „Boema” ora 20; Festivalul internațional al teatrelor de păpuși și marionete: Compania Philippe Genty Paris — Franța — Les Farfadets, Compania Ives Joli Paris — Franța — Spectacol de varietăți (Les mains Joly) — sala „Savoie” ora 18 și ora 20; Teatrul de păpuși din Rüsselsheim

— R. F. Germană — Cufărul; Teatrul de marionete din Schwabach — R. F. Germană — Rumpeltütchen — Sala „Tăndărică” ora 16 și ora 20.

— R. F. Germană — Cufărul; Teatrul de marionete din Schwabach — R. F. Germană — Rumpeltütchen — Sala „Tăndărică” ora 16 și ora 20.  
cinematografe  
Un cartof, doi cartofi: Patria (11.86.25), orele: 9.30 — 11.45 — 14 — 16.30 — 18.45 — 21; Grivița (17.08.58), orele: 10 — 12.15 — 14 — 16.30 — 18.45 — 21; Republica (11.02.72), orele: 9.30 — 11.45 — 14 — 16.30 — 18.45 — 21; Cineva acolo sau mă iubesc: Luceafărul (15.87.67), orele: 9.30 — 11 — 13.30 — 16 — 18.30 — 21; Feroviar (16.22.73), orele: 8 — 10.30 — 13 — 15.30 — 18 — 20.30; Excelsior (18.10.88), orele: 9 — 11.30 — 14 — 16.30 — 19 — 21.30; Dansul etern: Carnati (13.92.72), orele: 10 — 12 — 14 — 16 — 18.15 — 20.30; Flamura (23.07.40), orele: 10 — 12.30 — 15.30 — 18 — 20.30; Samba: Bucureștii (15.81.54), orele: 9 — 11.30 — 14 — 16.30 — 19 — 21.15; Tomis (21.49.46), orele: 8.45 — 11.15 — 13.30 — 16 — 18.30 — 21; Melodia (12.06.88), orele: 9 — 11.30 — 14 — 16.30 — 19 — 21.30; Stadionul Dinamo (11.03.72) ora 20; Tomis-grădina (21.49.46), orele: 9.30 — 11.45 — 14 — 16.30 — 18.45 — 21; Mos-

lor (12.52.93), orele: 16 — 18.15 — 20.30; Mosilor-grădina (21.50.97), orele: 19.30; Capitol-grădina (16.29.17), orele: 19.30; Hotel de pietersi: Festival (15.63.84), orele: 10 — 12 — 14 — 16.15 — 18.45 — 21; Floreasca (12.28.30), orele: 19.30 — 18; Festival-grădina (15.63.84), ora 20; Apoi, Mular: Victoria (16.28.78), orele: 10 — 12 — 14 — 16 — 18.15 — 20.30; Arta (21.31.86), orele: 16 — 18.30; Arta-grădina (21.31.86), orele: 19.30; Lira (31.71.71), orele: 19.30 — 18; Evadatul: Central (14.12.24), orele: 9.30 — 11.45 — 14 — 16.15 — 18.30 — 20.45; Romulus și Remus: Lumina (16.23.35), orele: 9 — 11.15 — 13.45 — 16.15 — 18.45 — 21.15; Dacia (16.26.10), orele: 8.45 — 13 — în continuare: 16 — 18.30 — 21; Viață dificilă: Buzești (15.62.79), orele: 14.30 — 17 — 19.30; Modern (23.71.01), orele: 9 — 11.30 — 14 — 16.30 — 19 — 21.30; Arenele Libertății (23.71.01), ora 20; Bucureștii-grădina (15.62.79), ora 20; Câmpul din Tenis: Kenke: Cișgăniș (17.38.81), orele: 16 — 18.30; Ferentari (23.17.50), orele: 16 — 19.30; Laleaua neagră: Bucuregi (17.05.47), orele: 10 — 12.30 — 16 — 18.30 — 21; Bucureștii-grădina (17.05.47), ora 19.30; Domnul: Unirea (17.10.21), orele: 16 — 18.15; Drumul Sării (31.28.83), orele: 15.30 — 18 — 20.15; Unirea-grădina (17.10.21), ora 19.30; Procesul profesorului Wel: Flacăra (21.35.40), orele: 10 — 15 — 17.45 — 20.30; Miorița (14.27.14), orele: 9.15 — 12 — 15 — 18 — 21; Bucureștii-grădina (15.61.54) ora 20; Vitan-grădina (21.39.82) ora 19.30; Banda: Vitan (21.39.82)

orele: 15 — 17 — 19 — 20.45; Rațelelor nu trebuie să iecolezeze: Muzica (21.50.97), orele: 16 — 18.15 — 20.30; Unora le place Jazu: Popular (35.15.17), orele: 10.30 — 16 — 18.30 — 21; Volga (11.91.26), orele: 9 — 11.15 — 13.30 — 16 — 18.30 — 21; Decorații pentru „copii minune”: Cosmos (35.19.15), orele: 16 — 18.15 — 20.30; Strigătul: Viitorul (11.48.03), orele: 16 — 18.15 — 20.30; Colentina-grădina (35.07.09), ora 19; Colorile luptei: Rahova (23.91.00), orele: 16 — 18.15; Rahova-grădina (23.91.00), ora 20; Flut câmpian: Iul Blood: Progresul (23.94.10), orele: 15 — 17 — 19 — 21; Un „soarece” printre bărbați: Cotroceni (13.62.56), orele: 15 — 17 — 19 — 21; Un lucru făcut la timp: Pacea (31.32.52), orele: 11 — 16 — 18.15 — 20.30; Vară și fîm: Dolna-grădina (15.87.67), ora 20; Săritura în inamurile: Lira-grădina (31.71.71), ora 20; Cîntînd în ploate: Progresul-parc (23.94.10), ora 20.

### cum va fi vremea

Pentru zilele de 15, 16 și 17 septembrie se anunță următorul timp probabil: Vreme schimbătoare cu cerul temporar noros. Plu local. Vîntul va sufla slab pînă la puternic, predominînd din sectorul vestic. Temperatura în creștere ușoară către sfîrșitul intervalului. Minimele vor fi cuprinse între 5 și 15 grade, izolat mai coborîte, iar maximele între 17 — 27 grade.

# Cum se eliberează certificatele de concediu medical pentru incapacitatea temporară de muncă

Ministerul Sănătății și Prevederilor Sociale și Consiliul Central al Sindicatelor au elaborat recent noi instrucțiuni cu privire la eliberarea certificatelor de concediu medical pentru incapacitate temporară de muncă.

Potrivit acestora, au dreptul de a elibera certificate de concediu medical toți medicii din rețeaua Ministerului Sănătății și Prevederilor Sociale, sfaturilor populare și din rețeaua celorlalte departamente cu organizare sanitară proprie. Certificatele de concediu medical se eliberează pentru incapacitate temporară de muncă din cauză de boală sau accident, pentru prevenirea îmbolnăvirilor, refacerea și întărirea sănătății, pentru sarcină și lezube, precum și pentru îngrijirea copilului bolnav până la vârsta de 2 ani.

Concediile medicale se acordă până la restabilirea completă a capacității de muncă a angajaților sau până la stabilirea invalidității în vederea pensionării lor.

Medicii din întreprinderi, șantierelor sau instituțiilor au dreptul, în urma unui examen medical amănunțit, să elibereze certificate de concediu me-

dical de 1-7 zile în una sau mai multe etape. Medicii specialiști din policlinici au dreptul de a prelungi concediile medicale cu încă 1-8 zile. Prelungirea concediului medical peste 15 zile se face de către medicii primari de specialitate din policlinici sau, în lipsa acestora, de medicii specialiști. Zilele de incapacitate temporară de muncă acordate în aceste cazuri pot varia între 1-30 zile. Dacă incapacitatea temporară de muncă se menține, medicii primari de specialitate sau, în lipsa acestora, medicii specialiști, pot accorda concedii medicale în etape succesive de maximum 90 zile, până la totalul de 90 zile de incapacitate temporară de muncă în decurs de un an.

La expirarea concediilor medicale până la maximum 90 zile, în cazul când angajații bolnavi nu s-au însănătoșit, serviciile de expertiză medicală a capacității de muncă din teritoriul unde aceștia domiciliază avizează pentru prelungirea concediului medical, pentru reluarea activității sau pentru pensionarea lor. Prelungirea concediilor medicale prin serviciile de expertiză medicală a capaci-

tății de muncă nu poate fi mai mare de 90 zile calendaristice.

Angajații din întreprinderile șantierelor și instituțiilor care nu au unități medicale proprii primesc certificate de concediu medical de la unitățile sanitare teritoriale în raza cărora domiciliază. De asemenea, în cazul când angajații bolnavi necesită asistența medicală la domiciliu, ei primesc certificate de concediu medical de la medicii din cadrul circumscripțiilor sanitare sau a policlinicilor teritoriale din raza lor de domiciliu.

Instrucțiunile stabilesc în mod amănunțit modalitățile de eliberare a certificatelor de concediu medical pentru angajații bolnavi de t.b.c., pentru bolnavii internați în spitale, staționare sau spitalizati la domiciliu. De asemenea, se dau indicații privind eliberarea certificatelor pentru trecerea temporară în alt loc de muncă sau reducerea programului de lucru din cauza bolii sau accidentului, pentru angajații trimiși la tratament balneoclimateric sau în prevenitorii, precum și în caz de carantină și în caz de maternitate.

# VIZITA ÎN REPUBLICA POPULARĂ BULGARIA A DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALE A REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

## SOSIREA LA SOFIA

(Urmare din pag. 1)

al Biroului Politic al C.C. al P. C. Bulgar, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Licezar Avramov, secretar al C.C. al P. C. Bulgar, Ivan Primov, secretar al C.C. al P. C. Bulgar, Ivan Basev, membru al C.C. al P. C. Bulgar, ministrul afacerilor externe, membri ai C.C. al P. C. Bulgar, membri ai guvernului, activiști de partid și de stat, reprezentanți ai vieții culturale și obștești din Sofia, numeroși locuitori ai capitalei bulgare, oameni ai muncii din întreprinderi și instituții, ziariști bulgari și corespondenți ai presei străine.

Erau de față Ioan Beldean, ambasadorul Republicii Socialiste România la Sofia, membru al delegației de partid și guvernamentale române, și membrii ambasadei.

Pe aeroport erau prezenți șefi și membri ai misiunilor diplomatice acreditate în R.P. Bulgaria.

La ora 11 avionul aterizează. Primiți cu aplauze, Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Birlădeanu, Alexandru Drăgăneț, Virgil Trofin.

Tovarășul Todor Jivkov și ceilalți conducători de partid și de stat bulgari salută cu căldură pe membrii delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România.

Garda de onoare a garnizoanei militare din Sofia prezintă onorul.

Se întonează imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgarie. Răsună salve de artilerie.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, însoțit de tovarășul Todor Jivkov, trece în revistă garda de onoare.

Un grup de pionieri oferă membrilor delegației buchete de flori.

Oaspeților români le sunt prezentate persoanele oficiale bulgare venite să-i salute, precum și șefii misiunilor diplomatice acreditate la Sofia.

Tovarășii Todor Jivkov și Nicolae Ceaușescu rostesc cuvântări.

Apoi, tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer și Todor Jivkov iau loc într-o mașină deschisă și se îndreaptă spre reședința pusă la dispoziția membrilor delegației.

Cortegiul oficial, încadrat de o escortă de motocicletiști, străbate principalele bulevarde

ale capitalei Bulgariei, care sînt împodobite cu drapelurile românești și bulgare. Se văd pancarte pe care se află înscrise, în limbile română și bulgară, urări de bun venit adresate solilor poporului român: „Salut delegației române condusă de tovarășii Nicolae Ceaușescu !”, „Salut frațesc poporului român !”, „Salut frațesc solilor poporului român !”, „Trăiască poporul român, prietenul și aliatul nostru”, „Prietenie între popoarele frățesti român și bulgar !”.

În această zi de toamnă, în ciuda ploii, mii și mii de locuitori ai Sofiei, vovăționind și fluturînd buchete de flori, au făcut o caldă și prietenească primire delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România.

## Vizite făcute conducătorilor de partid și de stat bulgari

### La tovarășul Todor Jivkov

În după-amiaza zilei de 13 septembrie, membrii delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, au făcut o vizită tovarășului Todor Jivkov — prim-secretar al C.C. al P.C. Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri, la sediul Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar.

Din partea bulgară au fost de față tovarășii Ivan Basev, ministrul afacerilor externe, Elena Gavrilova, adjunct al Secției externe a C.C. al P.C. Bulgar.

În timpul vizitei, care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, cordială, a avut loc o convorbire prietenească.

### La tovarășul Gheorghe Traikov

Luni după-amiază, membrii delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România au făcut o vizită tovarășului Gheorghe Traikov, președintele Prezidiului Adunării Populare a R. P. Bulgaria.

Din partea bulgară, la întâlnire au fost de față Encio Staikov, Dimităr Dimov, Ivan Basev.

Vizita s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească.

La Palatul Adunării Populare a avut loc festivitatea decernării unor înalte ordine ale Republicii Populare Bulgaria membrilor delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România. Cu Ordinul „Gheorghe Dimitrov”, au fost decorați tovarășii Nicolae Ceaușescu și Ion Gheorghe Maurer, cu „Ordinul Republicii Populare Bulgaria” clasa I tovarășii Alexandru Birlădeanu, Alexandru Drăgăneț și Virgil Trofin, cu „Ordinul Republicii Populare Bulgaria” clasa a II-a toiv. Ioan Beldean. Au fost, de asemenea, decorați cu ordine ale R.P. Bulgaria un grup de tovarășii care însoțesc delegația.

Distincțiile au fost înmănușate de tovarășul Gheorghe Traikov, care a felicitat pe cei distincți.

În numele delegației române a mulțumit tovarășul Ion Gheorghe Maurer, care a răstat că distincțiile acordate sînt o expresie a prieteniei dintre popoarele, partidele și țările noastre, constituie un imboid pentru întărirea, dezvoltarea și adîncirea prieteniei româno-bulgare.

## Depunerea unei coroane de flori la Mausoleul lui Gheorghe Dimitrov

Luni după-amiază delegația de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România, în frunte cu tovarășii Nicolae Ceaușescu, a depus o coroană de flori la Mausoleul lui Gheorghe Dimitrov.

Panoplia tricoloră era scris: „Din partea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România”.

La solemnitate au participat tovarășii Encio Staikov, Ivan Basev și alte persoane oficiale.

# Căi multiple pentru sporirea efectivelor matcă

(Urmare din pag. 1)

au un rol important în sprîjinirea creșterii efectivelor de animale, bază materială pentru realizarea sarcinilor în anii următori în domeniul sporirii producției de carne și lapte. În acest sens, pe baza legilor în vigoare, întreprinderile regionale de industrializare a cărnilor (I.R.I.C.) au obligația de a produce cooperative agricole de producție vaci gestante și tineret femel de reproducție contractate, primind în schimb bovine olate. Prin această măsură SE CREEAZĂ POSIBILITATEA CA ANIMALELE RESPECTIVE SĂ FIE FOLOSITE LA REPRODUCȚIE, asigurîndu-se și pe această cale o creștere a efectivelor matcă.

gov. Suceava, Maramureș, Hunedoara, au preluat, în aceste condiții avantajoase, un număr însemnat de animale. Precizie că unitățile care preiau animalele bune de reproducție preiau în schimb vitele reformate, numai pe bază de echivalențe. În plus, pentru animalele preluate unitățile beneficiază de avantajul că pot cumpăra, la preț de stat, unele cantități de furaje.

Din păcate, acest important mijloc de îmbunătățire a structurilor efectivelor de bovine nu este folosit în toate regiunile. Faptul că în regiunea Ploiești nu există o temeinică colaborare între organele de contractare M.I.A. și consiliile agricole a dus la situația că în 1965 în fermele cooperative agricole s-au născut prin schimb dect un număr foarte mic de animale. Asemenea situații se întîlnesc și în regiunile Crișana și Galați.

Cit de importantă este a-

ceastă acțiune pentru dezvoltarea zootehnică se poate aprecia după următoarele date: la ora actuală, un număr însemnat de vite și vaci contractate în urma examinării de către comisii de specialiști au fost găsite bune de reproducție. O bună parte din aceste animale vor fi reținute — tinînd seama de recolta bună de furaje din acest an, de avantajele care s-au creat în ultimul timp — la producătorii contractanți (urmînd ca avansul primit să fie recuperat fie prin livrarea altor animale sau prin contractarea viitorilor produși). Totodată, prin muncă mîni bine organizată, există posibilitatea ca un număr însemnat de animale să fie preluate de cooperative agricole de producție în vederea dezvoltării fermelor zootehnice.

Ing. OCT. APOSTU  
director tehnic în Ministerul Industriei Alimentare

Este deocîmplabil că la cooperativa agricolă de producție din Ațel creșterea efectivului de vaci să se realizeze nu numai din prăsilă proprie, dar și prin schimbul de animale efectuat cu I.R.I.C. La fel se procedează, în vederea creșterii ponderii vâurilor în structura efectivelor de bovine, în multe regiuni din țară. Așa de pildă, cooperativele agricole de producție din regiunea Mureș-Autonomă Maghiară au primit prin schimb în acest an peste 1.600 de vaci gestante și vite bune de reproducție. Datorită preocupării sfaturilor populare, a consilierilor agricole și a întreprinderilor regionale ale M.I.A. și cooperative de producție din regiunile Bra-

## Vizitele delegației parlamentare finlandeze

La invitația Marii Adunări Naționale, duminică seara a sosit în Capitală o delegație parlamentară din Finlanda, condusă de Karl August Fagerholm, președintele Parlamentului. Din delegație fac parte deputații Albin Wickman, Vöino Erkki Nieminen, Einoiri Jakkola, Arturi Koskinen, Emil Partanen, Aimo

Laiho, Olavi Kämäräinen și Raino Akseli Lehtokoski.

Președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, Ștefan Voitec, a primit luni la amiază delegația parlamentară din Finlanda condusă de Karl August Fagerholm, președintele parlamentului.

În aceeași zi, președintele Marii Adunări Naționale, Ștefan Voitec, a oferit la Palatul din Soseaua Kisselof, un dejun în cinstea delegației Parlamentului din Finlanda.

În timpul dejunului, Ștefan Voitec și Karl August Fagerholm au rostit toasturi

vățămintului de arhitectură și urbanism. Numeroasele sale lucrări de specialitate au fost apreciate în țară și peste hotare.

Ca arhitect urbanist a participat la întocmirea proiectelor pentru sistematizarea Capitalei și a altor orașe ale țării.

A făcut parte din comitetul de conducere al Uniunii arhitecților, pe care a reprezentat-o la numeroase manifestări internaționale.

A fost membru al Partidului Comunist Român.

Pentru meritele sale a fost distins cu ordine și medalii ale Republicii Socialiste România.

Arhitect, pedagog și valoros om de știință, Radu Laurian lasă o amintire nestinsă în inimile colegilor și studenților, care l-au apreciat și iubitor.

## Profesor arhitect Radu Laurian

Comitetul de Stat pentru Construcții, Arhitectură și Sistemăritare, Institutul de Arhitectură „Ion Mincu” și Uniunea arhitecților din Republica Socialistă România au anunțat cu adîncă durere încetarea din viață a profesorului arhitect Radu Laurian.

Născut la 14 septembrie 1911, a urmat cursurile Facultății de arhitectură din București, pe care le-a absolvit în 1935.

După terminarea facultății a lucrat în învățămîntul superior, desfășurînd o rodnică activitate de pregătire a studenților. În ultimul timp a îndeplinit funcția de profesor șef al Catedrei de urbanism.

Specialist recunoscut, posedînd o bogată cultură și-a adus contribuția la organizarea activității de cercetare și la ridicarea nivelului în-

După-amiază, delegația Parlamentului din Finlanda, în frunte cu Karl August Fagerholm, a depus o coroană de flori la Monumentul Eroilor Patriei.

Oaspeții finlandezi au vizitat în aceeași zi noi cartiere de locuințe și construcții social-culturale din Capitală.

## Vizitele delegației parlamentare daneze

Delegația Parlamentului din Danemarca, în frunte cu Julius Bombolt, președintele Parlamentului, și-a început călătoria prin țară. La Constanța, oaspeții danezi au făcut o vizită la Statul popular al orașului, unde Petre Nicolae, președintele comitetului executiv al sfatului popular, a înfățișat membrilor delegației date privind dezvoltarea social-economică a orașului.

Continuîndu-și călătoria, membrii delegației au sosit luni în regiunea Bacău

COMITETUL DE STAT PENTRU CONSTRUCȚII, ARHITECTURĂ ȘI SISTEMATIZARE  
INSTITUTUL DE ARHITECTURĂ „ION MINCU”  
UNIUNEA ARHITECTILOR DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

Adunarea de doliu va avea loc în ziua de 14 septembrie a.c., ora 12, la Casa arhitec-

tului, iar înhumarea în aceeași zi la orele 13, la Cimitirul „Bellu”.

## TELEGRAMĂ

Biroului Adunării Populare a Republicii Populare Bulgaria

SOFIA

O delegație a Federației Naționale a Femeilor din R. P. Chineză a sosit la București

La invitația Consiliului Național al Femeilor din Republica Socialistă România, luni a sosit în Capitală o delegație a Federației Naționale a Femeilor din R. P. Chineză, condusă de Tzein Sien-tze, membră a Prezidiului și a secretariatului Federației, membră permanentă a Consiliului Consultativ Politic Popular.

Am aflat cu adîncă durere despre încetarea din viață a tovarășului Ferdinand Kozovski, președintele Biroului Adunării Populare a Republicii Populare Bulgaria, fiu credincios al poporului frate bulgar.

În legătură cu această grea pierdere, în numele Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, transmitem Adunării Populare a Republicii Populare Bulgaria și familiei îndoliate cele mai sincere condoleanțe.

ȘTEFAN VOITEC  
președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România

## Cuvîntarea tovarășului Todor Jivkov

(Urmare din pag. 1)

În lupta pentru pace și socialism. De aceea, opinia noastră publică apreciază vizita delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, drept un eveniment de două popoare.

Dragi oaspeți români,  
Pot să vă asigur că ospita-

## Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1)

litatea cu care vă întîmpinăm astăzi va însoți tot timpul șederii dv. pe pămîntul bulgar, ca o expresie a respectului și a sentimentelor frățești față de poporul român și față de conducătorii săi.

Drorîndu-vă să vă simțiți în țara noastră ca prieteni apropiați și tovarășii, vă adresez încă o dată salutul nostru din inimă — „Bine ați venit !”.

# Dejun oferit în cinstea delegației române

Primul secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar și președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, Todor Jivkov, a oferit luni, 13 septembrie un dejun

în cinstea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România.

Din partea bulgară au participat tovarășii Gheorghe Traikov, Jivko Jivkov, Boris Velcev, Mitko Grigorov. Ivan

Mihalov, Encio Staikov, Ivan Basev, ministrul afacerilor externe, Ivan Budinov, ministrul comerțului exterior, Gheorghe Bogdanov, ambasadorul R.P. Bulgaria la București, și alte persoane oficiale.

În timpul dejunului, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, tovarășească, tovarășii Todor Jivkov și Nicolae Ceaușescu au rostit toasturi.

# Toastul tovarășului Todor Jivkov

Scumpe tovarășe Ceaușescu, Scumpe tovarășe Maurer, Scumpi tovarășii și prietenii români.

Tovarășe și tovarășii, Îmi este deosebit de plăcut că în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar și al guvernului Republicii Populare Bulgaria, în numele poporului bulgar și salut din nou din toată inimă pe soli poporului frate român ca pe oaspeții noștri scumpi și doriiți.

În vizita delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România, în frunte cu secretarul general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, mult stimatul nostru tovarăș Nicolae Ceaușescu, vedem o nouă expresie a prieteniei frățești dintre popoarele bulgar și român, expresie a relațiilor tradiționale dintre forțele conducătoare ale popoarelor noastre — Partidul Comunist Bulgar și Partidul Comunist Român. De aceea, comunistii bulgari, oamenii muncii de la noi, întîmpină cu bucurie și satisfacție vizita dv. în Republica Populară Bulgaria.

Ne întîlnim cu dv. scumpi tovarășii români, fiind profund conșinși că discuțiile noastre vor da rezultate, vor fi rodnice. Și aceasta este pe deplin firesc, legic. Ele vor da rezultate și vor fi rodnice, pentru că prietenia și colaborarea dintre Republica Populară Bulgaria și Republica Socialistă România sînt

durate pe o temelie solidă, de neclintit. Este prietenia și colaborarea între țări vecine socialiste, care au țeluri și sarcini comune, un mare ideal comun. Este prietenia și colaborarea între două partide marxist-leniniste, între două popoare frățesti, care și făuresc relațiile pe baza unui profund respect reciproc, luărîi în considerare a intereselor reciproce ale celor două țări, pe baza principiilor marxism-leninismului și ale internaționalismului proletar.

Peste Carpați și Munții Balcani flutură în vînt steagul roșu al socialismului. Sub acest steag biruim popoarele noastre făuresc liber viața lor nouă. Ne bucurăm din toată inima de marile succese pe care oamenii muncii români le-au obținut pînă acum în făurirea orînduirii socialiste. Am dori aici să exprimăm convingerea noastră, a tuturor, că îndeplinirea hotărîrilor recentului Congres al IX-lea al Partidului Comunist Român, precum și îndeplinirea hotărîrilor celui de al VIII-lea Congres al partidului nostru vor crea condiții tot mai favorabile pentru largirea colaborării noastre economice, culturale și tehnico-științifice, vor deschide perspective tot mai largi dezvoltării prieteniei bulgaro-române, legăturilor și colaborării dintre cele două partide.

Acastă linie de dezvoltare a relațiilor noastre reciproce corespunde într-un totul meritat și întru totul realizat pe o temelie solidă, de neclintit. Este prietenia și colaborarea între țări vecine socialiste, care au țeluri și sarcini comune, un mare ideal comun. Este prietenia și colaborarea între două partide marxist-leniniste, între două popoare frățesti, care și făuresc relațiile pe baza unui profund respect reciproc, luărîi în considerare a intereselor reciproce ale celor două țări, pe baza principiilor marxism-leninismului și ale internaționalismului proletar.

Peste Carpați și Munții Balcani flutură în vînt steagul roșu al socialismului. Sub acest steag biruim popoarele noastre făuresc liber viața lor nouă. Ne bucurăm din toată inima de marile succese pe care oamenii muncii români le-au obținut pînă acum în făurirea orînduirii socialiste. Am dori aici să exprimăm convingerea noastră, a tuturor, că îndeplinirea hotărîrilor recentului Congres al IX-lea al Partidului Comunist Român, precum și îndeplinirea hotărîrilor celui de al VIII-lea Congres al partidului nostru vor crea condiții tot mai favorabile pentru largirea colaborării noastre economice, culturale și tehnico-științifice, vor deschide perspective tot mai largi dezvoltării prieteniei bulgaro-române, legăturilor și colaborării dintre cele două partide.

Acastă linie de dezvoltare a relațiilor noastre reciproce corespunde într-un totul meritat și întru totul realizat pe o temelie solidă, de neclintit. Este prietenia și colaborarea între țări vecine socialiste, care au țeluri și sarcini comune, un mare ideal comun. Este prietenia și colaborarea între două partide marxist-leniniste, între două popoare frățesti, care și făuresc relațiile pe baza unui profund respect reciproc, luărîi în considerare a intereselor reciproce ale celor două țări, pe baza principiilor marxism-leninismului și ale internaționalismului proletar.

Acastă linie de dezvoltare a relațiilor noastre reciproce corespunde într-un totul meritat și întru totul realizat pe o temelie solidă, de neclintit. Este prietenia și colaborarea între țări vecine socialiste, care au țeluri și sarcini comune, un mare ideal comun. Este prietenia și colaborarea între două partide marxist-leniniste, între două popoare frățesti, care și făuresc relațiile pe baza unui profund respect reciproc, luărîi în considerare a intereselor reciproce ale celor două țări, pe baza principiilor marxism-leninismului și ale internaționalismului proletar.

Acastă linie de dezvoltare a relațiilor noastre reciproce corespunde într-un totul meritat și întru totul realizat pe o temelie solidă, de neclintit. Este prietenia și colaborarea între țări vecine socialiste, care au țeluri și sarcini comune, un mare ideal comun. Este prietenia și colaborarea între două partide marxist-leniniste, între două popoare frățesti, care și făuresc relațiile pe baza unui profund respect reciproc, luărîi în considerare a intereselor reciproce ale celor două țări, pe baza principiilor marxism-leninismului și ale internaționalismului proletar.

# Toastul tovarășului Nicolae Ceaușescu

Dragi tovarășe Jivkov, Dragi tovarășii și tovarășe, Îngăduiți-mi să mulțumesc încă o dată, în numele delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România, partidului și guvernului Bulgariei frățești pentru invitația de a vizita frumoasa dumneavoastră țară, să exprim sentimentele noastre de mulțumire populației orașului Sofia pentru primirea atît de cordială pe care ne-a făcut-o. Noi vedem în aceste manifestări, ca și în cuvintele de apreciere pe care le-ați rostit aici la adresa poporului și țării noastre prețuioasă față de poporul român, o expresie a relațiilor de prietenie tovarășească dintre România și Bulgaria. Poporul român cunoaște și se bucură de succesele poporului bulgar în construcția socialismului; el nutrește stîmă profundă pentru munca entuziasată a oamenilor muncii bulgari care, sub conducerea Partidului Comunist, transformă țara din temelii, își clădesc o viață nouă.

Realizările țării noastre, ca și ale celorlalte țări socialiste, demonstrează forța orînduirii socialiste, capacitatea creatoare a poporului liber și stăpîn pe soarta sa,

care-și făurește în mod conștient viitorul său fericit.

Relațiile de prietenie și colaborare statornică între Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria, cu vechi tradiții în istoria popoarelor noastre, se dezvoltă continuu pe baza intereselor reciproce și a țelurilor comun — construirea socialismului.

Între Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar există relații frățești, bazate pe principiile internaționalismului socialist, ale egalității în drepturi, pe recunoașterea dreptului fiecărui partid de a-și elabora de sine stătător linia politică și forțele concrete ale activității, pe stimă și respect reciproc.

Avem convingerea că vizita pe care o facem în Bulgaria frățească, schimbul de păreri prietenești cu tovarășul Jivkov și ceilalți conducători de partid și de stat asupra problemelor care interesează partidele și țările noastre vor sluji la întărirea și lărgirea colaborării dintre cele două state, a prieteniei româno-bulgare.

Întărirea relațiilor de prietenie și colaborare frățească cu toate țările socialiste se află în centrul politicii exter-

ne a partidului și statului nostru. În același timp, țara noastră promovează relații multilaterale cu toate statele, fără deosebire de orînduire socială, în spiritul coexistenței pașnice. Asemenea relații, bazate pe respectarea independenței și suveranității naționale, egalitate în drepturi, neamestecul în treburile interne și avantajul reciproc, constituie, după cum arată experiența vieții internaționale, un factor important al progresului economic și cultural mondial, o contribuție de seamă la întărirea păcii și înțelegerii între popoare.

Este știut însă că existența imperialismului, care se opune progresului social, se amestecă în mod brutal în treburile interne ale altor popoare, încalcînd independența și suveranitatea lor națională, generează permanente surse de încordare internațională, menține pericolul izbucnirii unui nou război. Agresiunea imperialismului S.U.A. în Vietnam constituie o flagrantă încălcare a normelor elementare ale dreptului internațional, amenințînd în mod grav pacea lumii. Viața internațională demonstrează că îmbrățișarea și presuniunile de orice fel, exercitate asupra altor state, tulbură relațiile

normale între țări, creează tensiune în viața internațională, periclitează pacea și securitatea popoarelor. O cîrîntă imperioasă a zilelor noastre este respectarea dreptului sacru al fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta, de a-și alege calea dezvoltării economice și sociale care corespunde cel mai bine intereselor sale vitale.

Intensificarea acțiunilor agresive ale imperialismului împune mai mult ca orînduirea economică și culturală mondială, o contribuție de seamă la întărirea păcii și înțelegerii între popoare.

Este știut însă că existența imperialismului, care se opune progresului social, se amestecă în mod brutal în treburile interne ale altor popoare, încalcînd independența și suveranitatea lor națională, generează permanente surse de încordare internațională, menține pericolul izbucnirii unui nou război. Agresiunea imperialismului S.U.A. în Vietnam constituie o flagrantă încălcare a normelor elementare ale dreptului internațional, amenințînd în mod grav pacea lumii. Viața internațională demonstrează că îmbrățișarea și presuniunile de orice fel, exercitate asupra altor state, tulbură relațiile

# ACTUALITATEA INTERNATIONALA

## EVOLUȚIA CONFLICTULUI INDO-PAKISTANEZ

**SRINAGHAR 13 (Agerpres).** — Comunicatele militare și declarațiile oficiale din capitala Indiei și Pakistanului menționează că luptele dintre trupele celor două țări au devenit tot mai intense.

Un purtător de cuvânt al Ministerului Apărării al Indiei a declarat, potrivit agenției Reuter, că trupele indiene au continuat să înainteze pe frontul de nord în direcția orașului pakistanez Sialkot, ocupând două poziții deținute până acum de trupele pakistaneze. Aceeași agenție menționează, referindu-se la surse oficiale din Delhi, că trupele indiene controlează în întregime împrejurimile po-

dului Mirpur din zona pakistaneză a Casmirului.

Postul de radio Rawalpindi a anunțat, potrivit agenției Associated Press, că aviația pakistaneză a efectuat raiduri asupra unor baze militare indiene printre care Amritsar, Pathankot, Adampur și Halwara. Totodată, el a arătat că și aviația indiană a atacat baza militară din Sargodha.

Luni după-amiază, agenția France Presse a transmis o declarație a purtătorului de cuvânt pakistanez în care se arată că trupele pakistaneze au ocupat centrul feroviar Munabao din statul Radjastan.

Agentiile de presă anunță că în timpul luptelor care au avut loc, ambele părți au avut

pierderi serioase în oameni și armament.

Secretarul general al O.N.U., U Thant, care a sosit la Delhi pentru a avea convorbiri cu autoritățile indiene în vederea încetării focului a avut duminică o primă convorbire cu primul ministru indian, Lal Bahadur Shastri. Luni după-amiază, U Thant a avut convorbiri cu președintele Indiei, Radhakrishnan, consacrate aceluiași probleme.

### LUCRĂRILE CELEI DE-A X-A PLENARE A C.C. AL FRONTULUI PATRIEI DIN VIETNAM

**HANOI 13 (Agerpres).** — În zilele de 9 și 10 septembrie s-au desfășurat la Hanoi lucrările celei de-a 10-a plenary a C.C. al Frontului patriei din Vietnam. Plenara a stabilit sarcinile imediate în vederea mobilizării întregului popor vietnamez pentru intensificarea luptei împotriva agresiunii imperialiste americane.

În sesiunea de închidere, plenara a adresat întregului popor vietnamez apelul de a-și strânge rîndurile în vederea înfringerii agresiunii S.U.A. și a adoptat un mesaj exprimînd solidaritatea cu Frontul național de eliberare din Vietnamul de sud.

Plenara a ales pe Tran Huu Duyet în funcția de secretar general al C.C. al Frontului patriei din Vietnam.

## Vietnamul de sud: Ciocniri la Da Nang

Numerose arestări operate de guvernul Ky

**SAIGON 13 (Agerpres).** — Alți 5000 de soldați și ofițeri ai diviziei I de trupe aerportate americane au debarcat luni în portul sud-vietnamez Qui Nhon pentru „a se alătura eforturilor S.U.A. de intensificare a războiului” (U.P.I.) Un purtător de cuvânt al trupelor americane a declarat că în curând va fi creată o nouă bază de unde divizia va acționa împotriva partizanilor sud-vietnamezi.

În vecinătatea bazei americane de la Da Nang au avut loc luni numeroase ciocniri între trupele americane și unitățile ale forțelor patriotice. Duminică seara, un grup de partizani a atacat cu grenade un post întărit din vecinătatea bazei Da Nang, provocîndu-i pierderi importante. Agențiile de presă relatează că între autoritățile americane și guvernul de la Saigon s-au ivit o serie de neînțelegeri,

soldate deocamdată cu o cerere de retragere din Vietnamul de sud a trei ofițeri americani, invinuți de „colaborare cu elementele ostile guvernului sud-vietnamez”. Este vorba de un ofițer al ambasadăi americane, William Beachner și alți doi ofițeri ai Agenției Centrale de Investigații (C.I.A.), care au colaborat cu grupurile dizidente din regiunea Platourilor Inalte.

Pentru a evita o lovitură de stat care să ducă la înălturarea sa de la putere, generalul Nguyen Ki a arestat numeroase persoane bănuite de a se afla în rîndurile opoziției”. Printre persoanele arestate se află generalii Tran Van Don, Mai Huu Xuan, Le Van Kim, precum și fostul prim-ministru Nguyen Xuan Oanh și foștii miniștri Truong Thanh, Tran Van An și alții.

## Agendă încărcată la ședința de la Chequers a cabinetului britanic

**LONDRA 13 (Agerpres).** — La ședința primului ministru englez de la Chequers a avut loc duminică o ședință a cabinetului britanic. Cu acest prilej a fost examinată situația din cadrul Commonwealthului în lumina conflictului indiano-pakistanez, precum și problemele economice ale Angliei. O atenție deosebită a fost acordată planului național economic, care urmează să fie dat publicității joi. Planul stabilește obiectivele țării până în 1970. În ce privește problemele financiare, ministrul și-au exprimat convingerea că deficitul balanței de plăți a Marii Britanii va fi redus până în următoarele patru luni cu 300 milioane lire și că echilibrul bugetar va fi restabilit înainte de sfîrșitul anului 1966.

Printre problemele discutate a figurat și aceea a desemnării unui nou președinte al Camerei Comunelor,

ca urmare a încetării din viață a lui Harry Hylton-Foster. Deși nu a fost adoptată nici o hotărîre, în cercurile observatorilor se menționează posibilitatea ca primul ministru Wilson să apeleze la un deputat din partea partidului liberal pentru a ocupa acest post. Această măsură ar avea drept scop să mențină majoritatea de trei voturi deținută în prezent de laburiștii în Camera Comunelor. În cazul unui refuz al liberalilor, și mai ales datorită faptului că pe lângă președintele Camerei Comunelor vor trebui desemnați și doi adjuncți ai acestuia, care nu au drept de vot, majoritatea laburiștii s-ar vedea redusă la un singur vot. Potrivit agenției Associated Press, Wilson ar fi declarat că este hotărît să meargă mai departe cu guvernul său chiar în condițiile existenței unei astfel de majorități precare.

## Conferința de la Casablanca

Luni s-a început lucrările la Casablanca cea de-a treia conferință arabă la nivel înalt, la care participă șefii de state din 12 țări ale Ligii Arabe. Tunisia nu participă la conferință. Președintele Burghiba a adresat notă participanților la conferință în care explică motivele absenței sale.

Ministrul Informațiilor al Pakistanului, care a sosit de asemenea la conferință, urmează să aibă o serie de întrevieruri cu liderii arabi, cărora le va expune aspecte ale conflictului dintre țara sa și India.

Deschizind conferința, președintele Nasser a dat cuvîntul secretarului general al Ligii Arabe, Hassouna, care a subliniat importanța acestei întruniri pentru unitatea țărilor arabe. A luat apoi cuvîntul regele Marocului, Hassan al II-lea, care i-a salutată pe participanți. Secretarul general adjunct al Ligii Arabe, Sayed Nofal, a dat citire mesajelor de prietenie sosite pe adresa conferinței.

Pentru a treia oară, în decursul ultimilor ani, șefii de stat arabi se regăsesc în jurul aceleiași mese, de astă dată la Casablanca (Maroc). Ei vor examina, timp de patru sau cinci zile, o agendă destul de

încărcată și, în orice caz, dificilă. Desigur, nu toate cele 14 puncte de pe ordinea de zi, asupra cărora miniștrii de externe au căzut de acord în prețuia deschiderii conferinței, vor reține în aceeași măsură atenția participanților, unele dintre ele urmînd a fi pur și simplu remise spre discutare unor organe subordonate. Întărirea solidarității arabe, problema palestineană, stadiul colaborării interarabe în domeniul militar vor domina însă lucrările.

Dezbaterea se anunță aprinsă. Evenimentul principal în relațiile interarabe, îl constituie, fără îndoială, acordul privitor la problema yemenită, acord care ar putea să introducă un element de destindere în lucrările Conferinței de la Casablanca.

Totuși presa arabă nu face nici un secret din persistența unor divergențe serioase între participanți, care afectează încă de pe acum conferința. Ziarul egiptean „Al Akhbar” evoca luni, „încercările imperiaștilor de a crea probleme și dispute astfel încît să-l determine pe arabi să se ocu-

Știri transmise, în ultima vreme, de agențiile de presă dezvăluie faptul că guvernele Republicii Sudafricane, Rhodesiei de sud și Portugaliei fac pregătiri în vederea organizării unui bloc militar colonialist-rasist în partea de sud a continentului african. Numeroase contacte și „consultări” au loc între reprezentanții guvernelor de la Pretoria, Salisbury și Lisabona, ca urmare a cărora se întreprind o serie de măsuri concrete pe plan politic, militar și economic. Corespondentul din Lisabona al agenției U.P.I. relatează din surse diplomatice că indicațiile privind pregătirile în vederea semnării unui pact militar au fost dezvăluite de ministrul sud-african al apărării, Jim Fouche.

Chiar zilele trecute și-a încheiat misiunea în capitala Portugaliei un emisar special al guvernului sud-rhodesian, care a avut convorbiri secrete cu Salazar și cu ministrul de externe portughez, Alberto Franco Nogueira. Potrivit agenției „United Press International”, în cadrul acestor convorbiri a fost, între altele, enunțată și problema statutului diplomatic al reprezentanților Rhodesiei de sud în Portugalia, căruia, în ciuda opoziției Angliei, guvernul din la Salisbury se străduiește să-i obțină titlul de „ministru plenipotențiar”.

Trebuie subliniat faptul că

## LA CHOPE DE BIÈRE, ARGUMENT PRÉÉLECTORAL



„Halba de bere, argument preelectoral”

Sub acest titlu, ziarul Le Figaro publică fotografia de mai sus, în care apare liderul partidului social-democrat de opoziție din R.F.G. Willy Brandt, la o întrunire electorală. Precum se vede, primarul Berlinului de vest, epui-zînd argumentele de ordin politic și economic, din cauza asemănării izbitoră între programele P.S.D. și U.C.D. și în căutarea unui simbol popular cu care să se identifice, a recurs la un argument lichid — tradiționala băutura locală, berea. Avînd în vedere ceea ce observatorii din R.F.G. numesc „depolitizarea” actualei campanii electorale, este de așteptat ca partidul rival să dea replica adecvată. Cele două partide principale care-și dispută puterea au ajuns, printre altele, să-și reproșeze, potrivit relațiilor unei agenții de presă, chiar și numărul de accidente de automobil.

## Între Pretoria, Salisbury și Lisabona

Știri transmise, în ultima vreme, de agențiile de presă dezvăluie faptul că guvernele Republicii Sudafricane, Rhodesiei de sud și Portugaliei fac pregătiri în vederea organizării unui bloc militar colonialist-rasist în partea de sud a continentului african. Numeroase contacte și „consultări” au loc între reprezentanții guvernelor de la Pretoria, Salisbury și Lisabona, ca urmare a cărora se întreprind o serie de măsuri concrete pe plan politic, militar și economic. Corespondentul din Lisabona al agenției U.P.I. relatează din surse diplomatice că indicațiile privind pregătirile în vederea semnării unui pact militar au fost dezvăluite de ministrul sud-african al apărării, Jim Fouche.

Chiar zilele trecute și-a încheiat misiunea în capitala Portugaliei un emisar special al guvernului sud-rhodesian, care a avut convorbiri secrete cu Salazar și cu ministrul de externe portughez, Alberto Franco Nogueira. Potrivit agenției „United Press International”, în cadrul acestor convorbiri a fost, între altele, enunțată și problema statutului diplomatic al reprezentanților Rhodesiei de sud în Portugalia, căruia, în ciuda opoziției Angliei, guvernul din la Salisbury se străduiește să-i obțină titlul de „ministru plenipotențiar”.

Trebuie subliniat faptul că

Chiar zilele trecute și-a încheiat misiunea în capitala Portugaliei un emisar special al guvernului sud-rhodesian, care a avut convorbiri secrete cu Salazar și cu ministrul de externe portughez, Alberto Franco Nogueira. Potrivit agenției „United Press International”, în cadrul acestor convorbiri a fost, între altele, enunțată și problema statutului diplomatic al reprezentanților Rhodesiei de sud în Portugalia, căruia, în ciuda opoziției Angliei, guvernul din la Salisbury se străduiește să-i obțină titlul de „ministru plenipotențiar”.

Chiar zilele trecute și-a încheiat misiunea în capitala Portugaliei un emisar special al guvernului sud-rhodesian, care a avut convorbiri secrete cu Salazar și cu ministrul de externe portughez, Alberto Franco Nogueira. Potrivit agenției „United Press International”, în cadrul acestor convorbiri a fost, între altele, enunțată și problema statutului diplomatic al reprezentanților Rhodesiei de sud în Portugalia, căruia, în ciuda opoziției Angliei, guvernul din la Salisbury se străduiește să-i obțină titlul de „ministru plenipotențiar”.

Chiar zilele trecute și-a încheiat misiunea în capitala Portugaliei un emisar special al guvernului sud-rhodesian, care a avut convorbiri secrete cu Salazar și cu ministrul de externe portughez, Alberto Franco Nogueira. Potrivit agenției „United Press International”, în cadrul acestor convorbiri a fost, între altele, enunțată și problema statutului diplomatic al reprezentanților Rhodesiei de sud în Portugalia, căruia, în ciuda opoziției Angliei, guvernul din la Salisbury se străduiește să-i obțină titlul de „ministru plenipotențiar”.

Chiar zilele trecute și-a încheiat misiunea în capitala Portugaliei un emisar special al guvernului sud-rhodesian, care a avut convorbiri secrete cu Salazar și cu ministrul de externe portughez, Alberto Franco Nogueira. Potrivit agenției „United Press International”, în cadrul acestor convorbiri a fost, între altele, enunțată și problema statutului diplomatic al reprezentanților Rhodesiei de sud în Portugalia, căruia, în ciuda opoziției Angliei, guvernul din la Salisbury se străduiește să-i obțină titlul de „ministru plenipotențiar”.

Chiar zilele trecute și-a încheiat misiunea în capitala Portugaliei un emisar special al guvernului sud-rhodesian, care a avut convorbiri secrete cu Salazar și cu ministrul de externe portughez, Alberto Franco Nogueira. Potrivit agenției „United Press International”, în cadrul acestor convorbiri a fost, între altele, enunțată și problema statutului diplomatic al reprezentanților Rhodesiei de sud în Portugalia, căruia, în ciuda opoziției Angliei, guvernul din la Salisbury se străduiește să-i obțină titlul de „ministru plenipotențiar”.

Chiar zilele trecute și-a încheiat misiunea în capitala Portugaliei un emisar special al guvernului sud-rhodesian, care a avut convorbiri secrete cu Salazar și cu ministrul de externe portughez, Alberto Franco Nogueira. Potrivit agenției „United Press International”, în cadrul acestor convorbiri a fost, între altele, enunțată și problema statutului diplomatic al reprezentanților Rhodesiei de sud în Portugalia, căruia, în ciuda opoziției Angliei, guvernul din la Salisbury se străduiește să-i obțină titlul de „ministru plenipotențiar”.

## Criza politică din Grecia

**ATENA 13 (Agerpres).** — Luni dimineața au fost reluate la Atena negocierile între șefii partidelor politice în încercarea de a rezolva criza guvernamentală care durează de două luni. Liderul partidului de dreapta Uniunea națională-radicală, Kanelopoulos, s-a întâlnit cu liderul Partidului progresist, Markezinis, pentru a încerca să pună bazele unui nou guvern. După cum s-a anunțat, la sfîrșitul convorbirilor nu a fost realizat nici un acord.

În cursul după-amiezii s-au întâlnit liderul E.R.E. cu fostul vicepremier în guvernul Papandreu, Stephanopoulos, despre care se crede că „va forma noul guvern. Acesta din urmă s-a întâlnit apoi cu liderul partidului progresist Markezinis.

În cercurile politice grecești se manifestă un optimism prudent în ce privește soluționarea crizei politice în următoarele zile.

Uniunea de centru, precum și Uniunea democratică de stînga E.D.A. continuă să ceară alegeri generale imediate.

## Prezențe românești la tirguri internaționale

**VIENA 13 (Agerpres).** — Duminică s-a deschis cea de-a 82-a ediție a Tirgului internațional de mostre de la Viena. La actuala ediție participă 2.254 firme din 31 de țări străine și 2.711 firme austriece.

Republica Socialistă Română este prezentă cu o expoziție generală de mărfuri amenajată în Hala națunilor. Sînt expuse aici tractoare, autocomioane, mașini unelte, utilaj electrotehnice etc.

ZAGREB 13 (Agerpres). — Duminică, la Tirgul internațional de toamnă de la Zagreb a fost organizată „Ziua Republicii Socialiste România”.

Cu acest prilej, Aurel Mălănaș, ambasadorul României la Belgia și Nicolae Vrabie, directorul pavilionului românesc, au oferit o recepție la care au luat parte reprezentanți ai vieții economice, precum și alte oficialități iugoslave și străine.

La ediția din acest an a Tirgului internațional de toamnă de la Zagreb, întreprinderile românești participă cu o expoziție care ocupă o suprafață de 2.000 metri pătrați și în cadrul căreia sînt

## Cine poartă răspunderea

(Urmare din pag. 1)

Unor surse, se credea că aceste ordine vin de la Washington. În sfîrșit, la comandamentul suprem american din capitala sud-vietnameză s-a menționat că „numai generalul Westmoreland are acest drept care nu poate fi trecut asupra nici unui alt comandant american”. Și atunci, cum a putut avea loc ultimul „incident” dacă nu a fost dat un asemenea ordin? — după cum menționează agenția Associated Press, nu le-a trebuit prea multă imaginație ofițerilor superiori americani pentru a țese din actuala încercătură. „Vinovatul” a fost

găsit în persoana unui mic comandant de batalion care, chipurile, sosise numai de cîteva zile în Vietnamul de sud și „nu fusese informat despre prevederile regulamentului militar în această problemă”.

Oricum, important nu este care anume persoană poartă în acest caz răspunderea intrucit folosirea gazelor — toxică împotriva populației pașnice este doar un aspect al politicii de intervenție care nu se dă în lături, după cum recunoaște și Reston, de la nici un act de cruzime. Responsabilității acestei politici nu sînt greu de identificat.

I. ȘTEFAN

## In cîteva rînduri

● LA INVITAȚIA LUI WLADYSLAW GOMULKA, PRIM-SECRETAR AL C.C. AL P.M.U.P., LEONID BREJNEV, PRIM-SECRETAR AL C.C. AL P.C.U.S., A FĂCUT O VIZITĂ ÎN POLONIA ÎN ZILELE DE ÎN ÎN 12 SEPTEMBRIE. W. Gomulka și L. Brejnev au avut convorbiri prietenești în problemele dezvoltării continue și adîncirii colaborării între Republica Populară Polonă și U.R.S.S., între P.C.U.S. și P.M.U.P. și au discutat un cerc larg de probleme de politică internațională.

● O ESCADRĂ NAVALĂ NORD-AMERICANĂ A PĂTRUNS ÎN APELE TERITORIALE PERUVIENE, spre a participa la manevrele operației „Unitas VI”, alături de nave ale Perului. Observatorii din Lima fac o legătură între sosirea escadrei și intensificarea acțiunilor antiguvernamentale ale partizanilor peruvieni.

● AZI SE DESCHIDE LA WASHINGTON CONFERINȚA PENTRU PROBLEMELE URBANISTICII. Iau parte 60 de reprezentanți din 25 de țări, printre care și România.

● A 9-A SESIUNE ORDINARĂ A CONFERINȚEI GENERALE A AGENȚIEI INTERNAȚIONALE PENTRU ENERGIE ATOMICĂ se va întruni la Tokio, în ziua de 26 septembrie.

● ANATOLI HARIN SE NUMEȘTE NAVA PENTRU PRELUCRAREA PESTELUI, CONSTRUITĂ LA ȘANTIERELE NAVALE FRANCEZE DIN NANTES, PENTRU U.R.S.S. Aceasta este cea de a treia navă comandată la Nantes de Uniunea Sovietică.

● PRIMA CONFERINȚĂ INDUSTRIALĂ A ȚĂRILOR AFRICANE ÎN CURS DE DEZVOLTARE VA AVEA LOC ÎN IANUARIE 1966 LA CAIRO. Ea va fi organizată sub auspiciile comitetului economic al O.N.U. pentru Africa.

● 2.500 DELEGAȚI DIN 110 ȚĂRI PARTICIPĂ LA CONFERINȚA INTERNAȚIONALĂ A JURISTILOR, DESCHISĂ LUNI LA WASHINGTON. Printre altele, se vor discuta posibilitățile unei mai eficiente aplicări a dreptului internațional, pentru apărarea păcii în lume.

● GUVERNUL R. D. GERMANE A PROPUȘ PRELUCRAREA ACORDULUI CU PRIVIRE LA ELIBERAREA AUTORIZAȚIILOR PENTRU VIZITELOR CETĂȚENILOR VEST-BERLINEZI ÎN CAPITALA R. D. G. Intrucît acordul expiră la 24 septembrie, s-a propus prelungirea lui pînă la 31 ianuarie 1966.

● 1.500 DE SAVANȚI ȘI TEHNICIENI DIN 45 de țări participă la al 16-lea Congres al Federației internaționale de astronautică ce s-a deschis ieri la Atena.

## O declarație de protest a Ministerului de Externe al U. R. S. S.

**MOSCOVA 13 (Agerpres).** — În legătură cu informația furnizată de Ministerul Apărării al Marii Britanii, potrivit căreia în Anglia au început să sosescă trupe vest-germane pentru a participa pe poligonul englez de pe insula South Uist la exerciții de luptă cu rachete americane tip „Sergent”. Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a remis Ambasadei Marii Britanii din Moscova o declarație în care se protestează împotriva sprijinului acordat de Anglia pregătirii trupelor vest-germane ale Bundeswehrului în minuirea armei rachetă.